

Obsah

KRAŤASY

- 2 **Jakub Ehrenberger, Alexej Sevruck**

ROZHOVOR K TÉMATU

- 5 **Eliška Prokopová, Jana Segi Lukavská**
Pohádky jsou naše přirozenost

ESEJ K TÉMATU

- 10 **Ruth K. MacDonaldová / Ondřej Vinš**
Převyprávěný příběh: Feministické pohádky

TÉMA

- 14 **Catherine Storrová / Vratislav Kadlec**
Anička Karkulka
- 18 **Amélie Nothombová / Sára Vybíralová**
Modrovous
- 24 **Hans Traxler / Eva Marková**
Pravda o Jeníčkovi a Mařence
- 28 **Angela Carterová / Jan Škrob**
Jednorožec
- 31 **Théophile Gautier / Jana Tomečková**
Tisící a druhá noc
- 35 **Kurt Schwitters / Pavel Novotný**
Štěstí
- 38 **A. S. Byattová / Vratislav Kadlec**
Příběh nejstarší princezny

ROZHOVOR S BOHEMISTOU

- 48 **Khalid El Biltagi**
Překládám texty, které jsem chtěl sám tvořit a nemohl

KRITIKA PŘEKLADU

- 50 **Sára Töröková**
Tik tak: Bulvární komedie v překladu Jaromíra Janečka

RECENZE

- 57 **Ondřej Vinš**
Ptáci se v elektrickém úsvitu znovu rozezpívali
(*Dylan Thomas: Příhody při shazování kůží*)
- 59 **Olga Pavlova**
Případ Homosos
(*Ljudmila Ulická: Případ Kukockij*)